



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරුවකරයන් අලුගැඹාලේට පූර්වත්වෙන් හෝ හොඳවුම් සොයාගැනීමට පූර්වත්වෙන් හෝ දැනගිනිසු කරන අයෙකුව තෙලුසිංහ ඉජකුපෑටර රකාරුද්‍යා හිඟ කුලියකට මෘතියේත්ව වෙනුදාවා, ඇය. එම හොර බුඩුවන් යෙමෙන් එක් සිංහලුවන් මිලුව විරුද්ධිව පැමිහිශුක්‍රියා යෙදාත්තා, ඇය. සැකිලිකින් සිංහරක්ස ඇල්ලීමට භාෂි සිරෙකුවල්ල ඉජකුපෑටර රකාරුද්‍යා යෙන් ඉලුවිකුදායි.

ගුර්න්හාලීසියාප පිළිත්තින් අවලතු තිරුත්මූලක කඩ්පිළිත්තකිවූපත්ත් ආර්ථිකීම් ගැවුණ්කුම් පොවීම් නිස්සාප ක්තර ධෙළුවන් තු සිපාරිසික්ස්පෙරිල තක්සොලා සිංහාසිත්තුම්. තිරුත්මූලක වෙත්තිරුප්පවරුක් බෛරාතයාප චුජ්ජාවක්කාප්පායි. තිප්පිප්පොන මධ්‍යමකාරකාප පිළිත්තුක්‍රියා වෙවුත් මධ්‍යම් අන්ස්වප්පාර ධෙළුවන් පෙන්වා පෙන්නක්ස්සාමායි.

ACCUSED PERSONS WANTED.

AKURUBIBILE NEKATIGE JAYANISA ; charged with theft at Golpottegoda in Tangalla on April 10, 1903 ; is a Sinhalese of the Duraya caste ; religion, Buddhist ; occupation, tom-tom beater ; age, about 16 years ; height, about 4 ft. 9 in. ; complexion brown ; nose, flat ; eyes, brownish and round ; hair, black and tied in a knot ; has a mark near the shoulder ; birthplace, Akurubibile in Wellaboda patty of Matara District ; general residence, Akurubibile ; haunts Ahangama in Talpe patty of Galle District ; is single ; is well known to the Police Officer and the Vidane Arachchi of Tangalla. The Police Magistrate of Tangalla has issued warrant No. 18,582 for his arrest.

MARDA ; charged with theft on May 7, 1903, at Campion estate, Bogawantala ; is a Tamil of the Agamadian caste ; religion, Hindu ; occupation, servant ; age, 23 years ; height, 5 ft. 6½ in. ; is well built ; complexion, fair ; teeth, regular ; hair, black, long, and shaved in front ; wears beard and moustaches ; birthplace, Ramathapuram in India ; general residence, Campion estate ; is single ; relations are said to be living in Ramanathapuram ; is well-known to E. Arunachalam, storekeeper of Campion estate, Police Constable No. 1,175 J. Bastian of Norwood, Sabapathi of Dikoya, and Arumogam of Hatton. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 39,020 for his arrest.

SUPPLAH (habitual criminal No. 1,573 of Pettah) ; charged with failing to report himself to the Superintendent of Police, Colombo, on May 9, 1903 ; is a Tamil of the Vellalan caste ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, about 20 years ; height, 5 ft. 3 in. ; make, spare ; complexion, brown ; teeth, regular ; eyes, brown ; hair, black and wears a kudumbi ; wears slight moustaches ; has a burnt scar on right hand rear, a flower tattooed on right forearm front, three scars on right side of chest, a scar on right thigh, both lobes and left posterior bored ; birthplace, Kochchikada, Colombo ; general residence, Kochchikada, Colombo ; haunts all over Colombo ; prior to last conviction kept a mistress named Punchi Nona at Pettah ; brother, Sodalayandi of Kochchikada ; is well-known to Police Constables No. 533 Ramen, No. 507 Silvestri, No. 38 Deen, all of Pettah, and No. 1,202 Usup Sarrie of Maradana. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 81,542 for his arrest.

KIRI BANDA ; charged with theft at Bambaragammana in the Dewamedu korale of Dewamedi hatpattu in Kurunegala on June 8, 1903 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 28 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; complexion, fair ; teeth, regular ; hair, black and tied in a knot ; wears moustaches ; birthplace is said to be Wenda ; is said to have gone in the direction of the Wanni, probably to the railway works. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 1,609 for his arrest.

SAIMA ; charged with theft at Bambaragammana in Kurunegala on June 8, 1903 ; is a Sinhalese ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 35 years ; height, about 5 ft. ; make, stout ; complexion, dark ; teeth, regular ; hair, black, curly, and tied in a knot ; wears beard, whiskers, and moustaches ; has a hairy body ; birthplace is said to be Kalutara ; general residence, Talawa in the Anuradhapura District ; haunts Wanni ; is said to have an elder sister at Talawa and an elder brother at Eppawala. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 1,609 for his arrest.

THEWAHETTIGE JOHNNY SILVA ; charged with voluntarily causing hurt with a knife at Wellawatta on June 8, 1903 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 28 years ; height, 5 ft. 4 in. ; complexion, fair ; teeth, regular ; eyes, brownish ; hair, curly, thick and rough, and tied in a knot ; wears slight moustaches and beard shaved ; has a cut scar on one of the fingers ; birthplace, Wellawatta ; general residence, Wellawatta ; haunts Wellawatta, Kirillapone, Ratnapura, and Uduville in Siyana korale ; is married ; four in the family ; wife lives at Wellawatta, but at present she has gone to Uduville ; brother, Sedris of Wellawatta ; mother, Leno Hamy ; friends, Nahallage Bastian and Adambarage Eponis or Alwis of Kirillapone ; is well-known to Mora-godage Manis Pinto, suburban Peace Officer of Wellawatta, and W. T. A. Karunaratne, Police Vidane of Wellawatta. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 81,285 for his arrest.

LOST. STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

ON July 6, 1903, from the owner's coat pocket at the town of Negombo : a pair of silver mounted spectacles, pebble glass, and framework of silver, has a wire joined near the bridge of nose and with sides to go round the ear ; a case made of paper. Owner, M. B. Samsudeen, Vidane Arachchi of Maha Hunupitiya.

On July 12, 1903, from a cabin on board the French yacht "Ophelie" : a lady's gold diamond ring set with two diamonds about $\frac{1}{8}$ in. in diameter, very fine setting, the two ends of the ring do not meet, and is in fashion like a

bracelet; about 14 English sovereigns; and about 16 twenty-franc pieces. A reward of Rs. 100 is offered for the recovery of all the property or Rs. 50 for the ring alone. Owner, Dr. Allard of yacht "Ophelie."

On July 12, 1903, from a house at New Chetty street: a big cream-coloured dog answering to the name "Zola;" age, 5 years; height, about 2 ft.; one eye blind; wore a Municipal collar on neck. A reward is offered for its recovery. Owner, Horace E. de Kretser of No. 13, New Chetty street.

LOST OR STOLEN.

On or about July 4, 1903, from a house at Hatton: a white slut; height, about 1 ft.; face, thin and long; both ears large, and has a black spot; tail, cut short; age, about 18 months; answers to the name "Dickie." Owner, H. Don Marcel, Hatton.

STOLEN.

On July 4, 1903, from a house at Piachaud's lane : 1 silver double-cased English cap lever watch bearing No. 6,070, value about Rs. 20—owner, Mr. P. T. MacNamara. One silver double-cased Geneva watch (French make), inlaid with gold flowers on the case, value Rs. 10—owner, C. L. M. Ahamado Ally. One long-linked silver watch chain value Rs. 3 ; 3 white shirts marked "J. V. F." 2 coloured shirts, size 16 in. ; 4 white drill coats marked "J. V. F." 1 woollen coat ; 2 pairs woollen trousers ; and 4 handkerchiefs—owner, Mr. B. J. Fernando of Piachaud's lane.

On July 4, 1903, from Henewatta in Kombala: a red cow, branded ට. ගො. ක. X. W. Owner, Tembiliyagodage Davith of Maliduwa.

On July 6, 1903, from Amuhenewatta at Pitiduwa : a black cow about 6 years old, branded S. G. & R. T 19. Owner, Pillege Punchi Appu of Pitiduwa.

On July 6, 1903, from Amuhenewatta at Pitiduwa : a calf about a year old, branded E. G. & R. Owner Pillege Punchi Appu of Pitiduwa.

On July 9, 1903, from the front gate at No. 1, Galle Face, Kollupitiya : a signboard painted white, and "Dr. N. M. Cama" in red letters. Owner, Dr. N. M. Cama, No. 1, Galle Face Cottage.

On July 11, 1903, from a house at Kollupitiya : 1 small open-faced silver lever watch bearing the words "Tiarre" on the dial and on back the initials "D J. E. F." cut with a knife, with one silver bead chain attached to it. Owner, Mr. D. J. E. Ferdinand de Mafekin, Kollupitiya.

On July 11, 1903, from the Medical Hall at Bambalapitiya : a curb-pattern nine carat gold chain, a lady's Waterbury watch, and a round silver locket. Owner, Mr. F. W. Keith, Bambalapitiya.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

ARANGALAGE CONTHENIS or CORNELIS PERERA, advertised for in "Hue and Cry" No. 2,019 of January 30, 1903, has been arrested.

WEEERASIRI DISSANAYAKA MINO HAMY, advertised for in "Hue and Cry" No. 2,057 of June 26, 1903, has been found.

ద్వారా ప్రశ్నల కుర్చుల్లో రెండు తప్ప అంతికిరు అయిల్ల.

මාර්දි; මොඩු වකි 1903 ක්වූ මැයි මස 7 වෙති දින බේ, කුවන්තලු; වේ කුම්පියන්වත්තේන්දී සෞරකම් කළුය තුය, දෝජාරෝපනය කරණුලුබ සිටි. අගම්පතින්ත කළුයේ දෙමුලු මිධියෙන්ය; හින්දු ආගමිකාරයා; රජකාලී, ව්‍යවහාරකම්; වියස; ඇවුරුදු 23සි; උස්, අඩි 5සි අඟල් මුෂ්‍රි; ගරීරය, බිඳිය; තුලුලුව් පාටිය; දැන්, පරිභාසාරය; ඉසකෙස්, කළුය, දිග්‍රී, මථ්‍රිව් ඉසසාරහ මල්ල් බිඳා ඇති; රුහුල සහ උචිච්චුලුදා තිබේ; උපත් සාමාන්‍ය ඉත්තු වු මුත්‍රිතම්; සාම්, ප්‍රානයෙන් පර්දීව්, කුම්පියන්වත්තා; අඩිවායාකායා; නැශේර්, රුම්කාධ්‍යරුම් සිශිරයකි සියන්; කුම්පියන්වත්තේ ගබඩා කාරයාවක රු. අරුකාප්‍රාලුව්, රජවත්තේ කොම්මාර 1,175 දරණ ජේ. බ්‍ර්‍යාස්තයන්ද, දිස් බිඳේ සංඛ්‍යාපනී සඳහා ප්‍රතිඵල් ප්‍රතිඵල් ප්‍රතිඵල් සිංහය අවකි 39,020 දරණ වරෙන්ත්තුව පිටකර ඇති.

පුරුෂවියා; (පිටකෙටුවේ පදිංචි නොමෙර 1,573 දරණ තිබූ අපයිකා,රය) මේ,හු වත්ම 1903 ක්වූ මැයි මය 9 චෙති දින කොළඹ පෙ,ලියිසියේ පුරුෂීන්ටේ ගැබුණ් ත්‍රුත්,ට රපෝර්තිනු යොමු කළු,ය සිය, දේශාරෝගනා හරණුම්බ සිටි. චෙලු,ලුණුලුයේ ගෙමුලු මති හෙක්ස; සින්දු ආකෘතිය,රය; රස්කාව, කුලිවැඩි; වයස, ආපුරුදු 20පු පමණය; උස, අඩ් මි 5 අගුල් 3පි; ගරිරය, හියාය; දුම්රිපාවය; අන්, ගරයාකාරය; ඇස්, දුම්රිපාවය; ඉකාගේස්, කරිය, කුවිම්වියස් ඇය; උපියුලුලු, සුපුරුය; දකුනු අයේ පිටපත්වීය. පිළිස්සු තාක්ෂණුලක්ද, දකුනු අනු ඉසුසුරය පැහැදිලි කොළඹලද මලක්ද, පුදුවේ දකුනු පැයෙන් කුලුල් ජීද, දකුනු කුලුවේ කුලුලුක්ද ඇති, කැන්දෙනුද විද්‍රාය; උපත් ස්ථානය, කොළඹ කොට්ඨාසයේ; සාම්, තුළු තුළුන් පදිංචි, ගොළඹ කොළඹිකයේ; නොයෙනුව්වී ගැටෙන්නේ, නො,ප්‍රමා සැමැනීමෙන්ද; මේ,හු අන්ත්‍රා ව්‍යාප්ති හිරුවූ පිළිස්සිකරුහින්ට පුරුම ප්‍රවෙශ්‍ය පිළිවී පුරුවියෝගු, පිළි

සයින්; මෙහුවේ 1903 කුතුරු දින මඟ 8 වෙනි දින කුරුණෑගලු පෙර ගම්මානයි. යොමු කිරීමෙහි සියලු මෙහි නියමයි; ආගම, තුවාගම; රජාව, කුලුවයි; වයස, අවුරුදු 35කි; උස, අඩු 6 අත් පමණය; කරුරය, තාරය; පාට, තැලුම්බූලය; දැන්, කරියකුරය; ඉහුකෙස්, කෘතය, පෙප, කුවුය, ගොන්බයෙන් බැඳු ඇති; රුවලද, උවුවලුම් සහ කාජුල්ද හිංචි; කරුරය, ලේම් සහිතය; උපයේන්, කළු බාරය සියනි; සාමුන්තරයෙන් පදිංචි, අනුරෝධපූර දිස්ත්‍රික්කොම්මලාව; ගොන්යෙන් තුවා සෙසෙන්, වන්තියෙන්; තැලුම් වැසිල් සහෙස්දරයෙන්ද, එස්පාච්චරු වැසිම්ල් සහෙස්දරයෙන්ද, ඇත්තේ කුරුණෑගලු පොලිස් තුවා විසින් මෙහු ඇල්ලීම. පැමිස අවකාශ, 1,609 දරණ විරෝධ්‍ය කුවා පිටකර ඇත.

කුත්තුවා, නොරක්මිකාලු, සොඡනාත් දඩාවන් ජීය
නැත්තිවා.

වෙත 1903 කුටු දැමු මස 6 වෙනි දින තේකාවූවේ අසිඩිකාරයාගේ කොට්ඨාස්කුවේ තීති: ඇඟේ අමත රදි කන්තාවි තුවටම 1ක්, නාජේ ලුගද කම්බිකුලුසින් ගැටයා, ඇත්; කරසිවලින් සාදන ලද කොට්ඨාස්කු 1ක්. අසිඩිකාරයා, මකාජ්‍යතාපිටියේ පදන්වී ඇතුම්. ඩී.සුම්සුන් එදුනේ අරමුණ.

වසි 1903 ක්‍රි දූලී මක 12 වෙනි දෙන “මිපාලී” යන ප්‍රතිස හැවේ කාබරදක තීවි: එක දිය මත්ත්‍යී අහල් ඇත්ත තරම මතක ඇත්ත දියමන්ත් දෙකක් ඇඟුව අලුවකාරේට සාදනුලද හෝනාවරුන් නේ: රත්තරන් මුදු 1ක්, මුද්ද දේ කොළඹදෙක එකට පාස්ස, හැත, බලද එය සාදනිබෙන්නේ කාබරදිල යක මේස්ස්තරයටත, රත්තරන් පැවුන් 14ක් පමණ සහ පිශ්චන් වේස්ස වටිනා, මිල 16ක් පමණින්ය. බඩු සියලුම සොයාදෙන අයට රුපියල් 100ක තැක්කන් හෝ මුද්ද පමණන් සොයාදෙන අයට රුපියල් 50ක තැක්කයේ දෙනු ලැබේ. අකිව්වාරය. “මිපාලී” යන නිවැවී ප්‍රාග්ධනී දේශීතර මිහුතු.

වලි 1903 ක්‍රියා ඇලි මය 12 ලෙනි දින අභ්‍යන්තරීකරණයේ ගෙයරක තුළේ: “සෝලු’ නමැති සූදාපාට පෙළුව බල්ලෙක්. වයස අවරුදු මිලි, උස අව්‍යාපි මිලි පමණය; එක ආහැස් කෙනෙහි තුළේ, නාගාරක සහායෙන් දෙනුදාය පරියක් කිරීම් මූල්‍යාත්මක. සොයාදෙන අයට තත්ත්‍යාත්මක දෙහුලුවේ. අධික්‍රිත කාර්ය, අභ්‍යන්තරීකරණයේ තොරුමටර 13 ගෙයර පදන් මිලි පෙළුරුස්. ජ්. සී. කුට්ටිසර්.

ஏதேனும் கூறுவதற்கு விரைவாக விடும்.

වලි 1903 ක්වා ජුලි මස 4 වෙනි දින නොගෙස් ඒ අතරතුරේදී කැවන්නි තෙදරක සිට : පුදු බල්ලියෙක්. උස අඩියක් පමණය, මුනු දිගය කෙවුටුය, කන්දෙකම දිගය, කළපාව ලැපයන්ද ඇත, වලිනේ කෙටුවකර කපා, ප්‍රාය, වෘෂ්ම, මුස 18ක් පමණය, නම: "ඩික්". අඩියිකාරයා, හැටන්නි මේ. දෙනු. මූරිසල්.

ഡോറക്കമികളാ.

වලි 1903 ස්කුලු පුද්ගලික මස 4 වෙති දින පිටාර්බිස් මූලික්ස් කුමේ ගෙයරක තීති : රැපියල් 20ක් පමණ වට්ටිනාකම් ඇති නොමුවර 6,070 දරණි එක්කලුන්නේ සාදහලුද දෙපියනේ රිදි ලිවර් අනුමරලෝස්සු 1ක්. අසිඩිකාරයා, පි. එ. එ. මැස් තමාර මහතා. රැපියල් 10ක් ප්‍රශ්න වට්ටිනා පිවතේ රස්ටරන් මිල්ව්චි ඇති ප්‍රශ්න්සේ සාදහලුද දෙපියනේ රිදි ජීත්වා, අනුමරලෝස්සු 1ක්. අසිඩිකාරයා, පි. එල්. ඇම්. අහමද් ඇලි. රැපියල් 3ක් වට්ටිනා, දිග පුරුෂ ඇති රිදි බරලෝස්සු දම්වැලුස්ද, J. V. F. යත්. අකුරු ඇති පුදු කම්මිය 3ද, අහල් 16යේ පාට කම්මිය 2ද, J. V. F. යත් අකුරු ඇති පුදු ඩිරිල් කෝට් 4ද, මුලන් කෝට් 1ද, ව්‍යුලුන් කළිකයා පෝටු 2ද සහ ලේන්පු. අසිඩිකාරයා, පිටාර්බිස් මූලික්ස් කුමේ පර්ඩ්චි ති. රේ. පරි බුජඩු මහතායා.

වලි 1903 කුටු පුද්ගල-මය 4 වෙකි දින කොට්ඨාසීන් නොවෙනු ලැබූ සිට: “ම. ගො. ක. X. W.” යන නිවරණ ඇති රහු එලුදෙනියි. අයිතිකාරක, මලිදුවේ පදිංචි ත්‍රිත්විදිය, යො, ඩිංච් දේ.

වසි 1902 කුටු යුතු මස 6 වෙති දින පිටපතේ අමුණෝගේ වෙත් සිට: අවුරුදු 6ක් පමණ වයස ඇති “P. P. & R. T. 19” යන නිරණ අඟි කළේ එලු තැඳෙහෙක්. අසිනිසුරයා, පිටපතාවේ පදිංචි එලු ගෙ පුරුෂීප්පු.

වති 1903 කුඩා ප්‍රදී මස 6 වෙනි දින පිරිදිවේ අමුණෝකේ ව්‍යුනේ සිට : අවරුදු 1ක් පමණ වයස ඇති ව්‍යුපාරීයක්, “ල. ප්‍රා. අ. R.” යන නිවරණ ඇති. අයිතිකාරකා, පිරිදිවේ පදිංචි පිළුයේ ප්‍රංශිතජ්‍යු.

වමි 1903 ක්‍රියා ඇලු මය 9 වෙනි දින කොළඹ පිටපතේ නොමෙර 1 දරණ ඉස්සරක, ගෙවීමුව ලැයින් : සුදුපාට පැල්පලක්, Dr. N. M. Cama, යහා ලියවිල්ල රතු නිෂ්පේන් එහි ලියා ඇත. අයින් කාරකා, ඇත්. ඇම. කාමා, දෙස්ස්තර මහත්මය.

වලි 1903 කුඩා ජල මහ II වෙති දින කොල්ල්පිටියේ ගෙදරකින් : Tiare යන ලියවිල්ලේ, පිටපස්සේ D. J. E. F. යන අකුරු පිහියක්න්ද කිපන්ලද එක පියනේ කුඩා රිදී ලිවර් අන් ඔරලෝස් 1 ක් සහ රිදීඇටඇන් දම්වැලුණුන්ය. අකිවිකාරයා, කොල්ල්පිටියේ “මැසකීම්” හි පඳිචි. ඩේ. ර්. පරිඛින්ස් මහන්මය.

වලි 1903 ක්වා දුලි මය 11 වෙති දින බම්බලපිටියේ ඕජඩ ගාලුවේ නැං : කුට්සියා මෝස්ස් කරේව සාදකලද මෘදා තුළු 9 යේ රත්තන්වලින් සාදකලද අම්වලය්ද, නෝකාවරුන්ගේ වෝටරුබෑර් අන්තර්ලෝසු 1ක් සහ වටකරු රිදී ලොවාදු 1කුන්ය. අපිනිකාරයා, බම්බලපිටියේ පදිංචි ඇස්ස. ඩිඩ්. නිව් මෙහෙමයා.

ඉහළ දැනුම්පේ සාරණ ගැන.

වතින් 1903 ක්‍රියා ජෙවාරි මස 30 වෙනි දින අඩක 2,019 දරණ කොරෝන් අලුත් ආකැබේර් ප්‍රසිඩ්හර තිබෙබා ප්‍රාග්ධනයෙන් කොරෝන්ටිස් නොහැකි කොරනෝටිස් පෙර අලුත්ව යොදුනෝය.

වති 1903 සැප්තැම්බර් මය 26 චෙකි දින අඩක 2,057 දරණ කොරන් අලංකා අනුබලීරේ ප්‍රසිඩ්හර නිබෙන ලිරසිටදියාත්මක මිනෝනාම් සොයාගත්ව යොදාගැනීය.

மிக்குத்தேடும் சுற்றங்காட்டுப்பட்டவர்களின் விவரக்குறிப்பு.

அக்குறுப்பில் தெக்காட்டுக்கே ஜயனிசர் ; ககுநு ம் ஆண்டு சித்திரைசீ கா ந் டெ, தங்காலையைச்சேர்ந்த கல் பொத்தகெள்ளடியில் களவாடினுணைக்குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்கனவன் ; தறய சாதி ; புத் த சமயி ; தொழில்-மேளம் அடிக்கிறவன் ; வயது-ஏறக்குறைய கூசு ; உயரம்-ஏறக்குறைய ச அடி க அங்குலம் ; கபில ஸிறம் ; சப்பட்டை மூக்கு ; கண்கள்-உருளை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டை ; தோனுக்குகிட்ட தழும்பு, ஒச்சுனுடு ; பிறங்கவிடம்-மாத்துறை குறிச்சியைச்சேர்ந்த வெள்ளபொடபத்தி விருத்தும் அக்குறுப்பில் ; ஊசாடுமிடம்-காலி குறிச்சியைச்சேர்ந்த தல்ப்பே பத்திலிருக்கும் அறங்கம் ; தங்காலை பொலிஸ் ஆபிசருக்கும் விதானை ஆருசிக்கும் இவளை நல்லாய்த் தெரியும். தங்காலை பொலிஸ் சீத வான் இவளைப் பிழக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் காட்டுகிறது.

மார்டா ; ககங் ம் ஆண்டு வைகாசி ஸ் எ ந் வ., பொகவங்தலாவையைச்சேர்ந்த கெம்பியன் தோட்டத்தில் களவாடினுனெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவள் ; தமிழன் ; அகம்படியன் ; இந்து சமயி ; வேலைகாரன் ; வயது-கூ ; உயரம்-டி அடி கூடி அங்குலம் ; எல்ல தேகம் ; சிவலீ ; பற்கள்-ஒழுங்காளவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, நீளம், முன்பக்கம் சுவரம்பண்ணப்பட்டது ; தாழ்யும் மீசையும்-உண்டு ; பிறக்கவிடம்-ஆமங்காதபுசம் ; பொதுயிருப்பிடம்-கெம்பியன் தோட்டம் ; கவியாணம் முடியாதவன் ; இனத்தோர் ஆமங்காதபுரத்திலிருக்கி ஆர்கள் ; கெம்பியன் தோட்டத்துக்கேர் கீபர் இ. அருணாசலத்துக்கும் கோர்ளுட் பொலிஸ் கொள்காப்பு கொடுக்க செய்து கொண்டு வருகிறார்கள். பக்தியானுக்கும் முக்கோயாவிலிருக்கும் சபாபதிக்கும் தொப்பித்தோட்டத்திலிருக்கும் தும் ஆறுமுத்துக்கும் இவளை கல்லாய்த் தெரியும். தொப்பித்தோட்டத்துப் பொலிஸ் நீத்வாண் இவளைப் பிழக்க விட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் ககங்.

சுப்பையா (வளமையான குற்றவாளி இலக்கம் கடுகை) ; ககங்கம் ஆண்டு வைகாசிமீ கங்கை, கொழும்பு பொலின் சுப்பிரின்டெண்டலுக்கு தன்னைப்பற்றி அறிவிக்க தவறினானே ஏக்கு குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவைன் ; தமிழன் ; வேளாளன் ; இந்த சமயி ; கூலி ; வயது-ஏற்கக்குறைய ஒடு ; உயரம்-டிரு அடிக்க அங்குலம் ; மட்டான தேகம் ; கபில நிறம் ; ஒழுங்கான பற்கள் ; கணக்கன்-கபில நிறம் ; தலைமயிர்-கறுப்பு, குடியிரவி கட்டி விருக்கிறோன் ; சொற்ப மீசை யுண்டு ; வலது கை பின்பக்கம் ஒரு கிரிந்த அடையாளம் உண்டு ; வலது முன்னங்கையில் ஒரு பூ பச்சை குத்தியிருக்கிறோன் ; செஞ்சின் வலது பக்கத்திலை தழுப்புகளும், வலது தடையில் ஒரு தழும்பும் உண்டு ; இரு காதுகளும் குத்தியிருக்கு ; பிரந்தவிடம்-கொச்சிக்கடை, கொழும்பு ; பொதயிருப்பிடம்-கொச்சிக்கடை ; ஊசாடுமிடங்கள்-கொழும்பு முழுவதம் ; சென்ற குற்றத்திற்கு முன்பதாய் பிரக்கோட்டையில் புஞ்சினோனு என்றும் ஒருவளை வைப்பாட்டியாக வைத்திருங்கான ; சுகோதரன்-கொச்சிக்கடையிலிருக்கும் சொடுகையான்தி ; பொலின் கொலதாப்புகள் இங்கு மூழுதுக்கும், இங்கு சில்வஸ்-திரிக்கும், ஈசு தீநுக்கும், கலோ ஆகுப் சுற்கும் இவளை எல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொலின் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விற்கதின் லைக் ம் அரசிசூடு.

கிறிப்பான்டா ; ககங் ம் ஆண்டு ஆளிமீ அங் ட, குருநாகல்லைச்சேர்ந்த தேவமெடிலுத்தபத்துவிலிருக்கும் தெவமெட கோற்ளையைச்சேர்ந்த பம்பறகமன் என்னுமிடத்தில் களவாடினுனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; தொய்க்கம் சாதி ; புத்த சமயி ; குலி ; வயது-உறி ; உயரம்-ஏற்குறைய இடுஅடி ; சிவலி ; ஒழுங்கான பற்றாள் ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டை ; மீசையுண்டு ; பிறந்தவிடம்-வெண்டா என்று சொல்லப்படுகிறது ; வள்ளிப்பக்கம் றயின்வேலூக்கு யோயிருக்கிறுனை எண்ணப்படுகிறது. குருநாகல் பொலிஸ் தீவான் இவளைப் பிழக்கக் விட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் ககங்.

சேய்மா ; ககங் ம் ஆண்டு ஆணியோ அங் வை, பம்பநகமண (குருங்கல் குறிச்சி) என்னுமிடத்தில் கள வரட்டுவேணக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; புத்தசமயி ; தொழில்-கலை ; வயது-குடி ; உயரம்-ஏற்குறையை இடு அடி ; பிளனை தேகம் ; கறவல் ; பற்கள் ஒழுங்காளவை ; தலையிர்-கறப்பு, கருளை, கொண்டை ; தாடி, மீசை, கன்ன மீசையுடு ; மயிர்வளர்ந்த சீரீம் ; பிறந்தவிடம்-கஞ்சுத்துறை என்ற சொல்லப் படுகிறது ; பொதுயிருப்பிடம்-அநாராசபுரக் குறிச்சியைசேர்ந்த தலைவு ; அசாமியிடம்-வன்னி ; தலைவயில் ஒரு முத்த சுகோதரியும், எம்பவுலையில் ஒரு தமையதும் இருக்கிறதாக சொல்லப்படுகிறது ; குருங்கல் பொலிஸ் நீதவான் இவ்வைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விரூவுதின் இலக்கம் ககங்.

தெவரேஹட்டிகே ஜென்னி சிங்லா ; ககங் ம் ஆண்டு ஆணியோ அங் வை, வெள்ளவத்தையிடக்கத்தியால் பராதாரமாய் காயப்படுக்கினுள்ளெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமசாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-கலை ; வயது-குடி ; உயரம்-ஏற்கு அடி ச அங்குலம் ; சிவலீ ; ஒழுங்காளை பற்கள் ; தலையிர்-கருளை, மூரடாளது, கொண்டை கட்டப்பட்டது ; சொற்ப மீசை உண்டு ; நாடி-சுவரம்பண்ணப்பட்டது ; ஒரு கை விரலில் வெட்டு தழும்பு ஒன்றாண்டு ; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-வெள்ளவக்கை, அசாமியிடக் கள்-வெள்ளவத்தை, கிறவில்லான, இரத்தினபுரி, சியானகோர்னையைசேர்ந்த உடுபில் ; கவியாண்முடித்தவன் ; சூமெபத்தின் காலுபேர்கள் ; மனைவி வெள்ளவத்தையில் ; இப்பொழுத உடுபிபிலிக்கு போயிருக்கிறான் ; சுகோதரன்-வெள்ளவத்தையிலிருக்கும் செதிறில் ; தாய்-லெனேஹாமி ; சினேசிதர்-சிறிபாணியிலிருக்கும் ஆடம்பறகே எப்போனின் அல்லது அல்லின் என்பவறும், நாகலகே பூத்தியரை என்பவறும் ; வெள்ளவத்தை சமாதான உத்தியோக்கந்தர் மோரகாடடே மானின்பின்டோவுக்கும் வெள்ளவத்தை பொலிஸ் விதானைப் பிடியு. டி. எ. கருணாநாட்டை என்பவருக்கும் இவ்வை நல்லரய்த் தெரியும். கொழும்பு பொலிஸ் நீதவான் இவ்வைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் வினாந்தின் இலக்கம் அகட்டுகிறு.

காணுமற்போனது, களவுபோனது, அல்லது அலீங்துயோனது.

காணுமற்போனது.

குகங் ம் ஆண்டு ஆடிமோ சுங் வை, ஸீர்கொழும்பில் சொந்தக்காரருகையை கோட்ட பக்கட்டிலிருந்து : வெள்ளி கட்டின மூங்குக் கண்ணுடி, மூங்கு வளைவில் ஒரு கம்பிபேரட்டிருக்கு, காலை வளைத்துப்பிடிச்கக்கூடிய தாய் கம்பிபோடப்பட்டது, கடுதாசிக்குடி க. சொந்தக்காரன், எம். பி. சமச்சீன், மஹா உணுப்பிட்டி விதானை ஆரூட்டி.

ககங் ம் ஆண்டு ஆடிமோ சுங் வை, ஒவ்வொலி என்னும் பிழுஞ்ச கப்பலில் ஒரு கெபின் அறையிலிருந்து : குறக்களவுடி அங்குலமுள்ள இரண்டு இரத்தினங்கள் பசித்த பொன் மோநிரம் க, மோநிரத்தின் இரு மணிக்ஞம் பொருத்துப்படவில்லை, ஒரு காப்பின் பாவணை, இங்கிலீஸ் தங்கப்பவண்கள் ஏங்குறைய கச, இருபது விழுங்க் நாணபகுத்தின் ஏறக்குறைய கச. எல்லா சாமாண்களைக் கண்டெடுத்து கொடிப்பவருக்கு ரூபாய் காலை காலை கொடுக்கப்படும் அல்லது மோதிரத்தை மாத்திரம் கொடுப்பவருக்கு ரூபாய் கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், டாக்குத்தர் எல்லாட், ஒவ்வொலி கப்பல்.

ககங் ம் ஆண்டு ஆடிமோ சுங் வை, புதசெட்டித்தெருவில் ஒரு விட்டிலிருந்து : பெரிய வெள்ளை காய் க, “ஜோலா” என்ற கூப்பிடவரும், வயது-டி ; உயரம்-ஏற்குறைய உ அடி ; ஒரு கண் குருடி ; கனுத் தில் பட்டி இருக்கு. சொந்தக்காரன், ஹோரேஸ் இ. டி. சிதெட்சர், புதசெட்டித்தெரு.

காணுமற்போனது அல்லது களவுபோனது.

ககங் ம் ஆண்டு ஆடிமோ சுங் தேதி அளவில், தொப்பிதோட்டத்தில் ஒரு விட்டிலிருந்து : வெள்ளைப் பெட்டை நாய் க, உயரம்-ஏற்குறைய க அடி ; முகம்-மெல்லியது, நீணம் ; இருக்காதகளும் பெரியது ; கறப்பு புள்ளி ஒன்று உண்டு ; வரலகட்டையாய் வெட்டிருக்கு ; வயது-ஏற்குறைய காசு மாசம் ; “தித்தி” என்ற கூப்பிடவரும். சொந்தக்காரன், எச். டோன் மார்சல், தொப்பிதோட்டம்.

களவுபோனது.

ககங் ம் ஆண்டு ஆடிமோ சுங் வை, பிச்சாட் ஒழுங்கையில் ஒரு விட்டிலிருந்து : காலை ம் இணக்கமுள்ள இரட்டை மூடி வெள்ளி லவர் கடிகாரம் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் பி. டி. மெக் நாமாஜு ; இரட்டை மூடி வெள்ளி சினிவர கடிகாரம் க, பிராஞ்ச தேசத்தில் செய்தது, மூடியின் உன்பக்கத்தில் பொன் பூக்கள் போட்டிருக்கு. சொந்தக்காரன், சி. எல். எம். ஆமது அலி ; வெள்ளி கடியார சங்கிலி க, J. V. F. அடையாளமுள்ள வெள்ளை கமிசைகள் க, நிறக் கமிசைகள் உ, அளவு கக் காசு அங்குலம், J. V. F. அடையாளமுள்ள வெள்ளை திறில் கோடுகள் ச, மூன்ன் கோட்ட க, மூன்ன் கால் சட்டை உ, கைலேஞ்சிகள் க. சொந்தக்காரன், பி. ஜெ. வெர் அண்டு, பிச்சாட் ஒனுக்கை.

ககங் ம் ஆண்டு ஆடிமோ சுங் வை, கொம்பல என்னுமிடத்தைச் சேர்ந்த ஹென்வத்தையில் இருந்து : சி வப்பு பச க, குறி-ம். யே. கி. X. W. சொந்தக்காரன், டெம்பிலியாகொடடே டாவித், மலினிவா.

ககங் ம் ஆண்டு ஆடிமோ சுங் வை, பிட்டிவொ என்னுமிடத்தைச் சேர்ந்த அமுதெஹனிவத்தையிலிருந்து : கறப்பு பச க, வயது-ஏற்குறைய க, குறி-பி. பூ. அ. R. T 19. சொந்தக்காரன், பில்லகே புஞ்சி அப்பு.

ககங் ம் ஆண்டு ஆடிமோ சுங் வை, பிட்டிவொவையைச் சேர்ந்த அமுதெஹனிவத்தையிலிருந்து : ஒரு கண்று, வயது-ஏற்குறைய ஒரு வருசம், குறி-பி. பூ. அ. R. சொந்தக்காரன், பில்லகே புஞ்சி அப்பு, பிட்டிவொ.

ககங் ம் ஆண்டு ஆடிமோ சுங் வை, கொள்ளுப்பிட்டி கால்வேசில் க ம் இலக்க விட்டிலிருந்து : வெள்ளை தீங்கை பூசிய சிகப்பு நிறத்தால் Dr. N. M. Cama என்ற எழுதிய பகைக க. சொந்தக்காரன், டாக்குத்தர், என். கமரா.

ககங் ம் ஆண்டு ஆடிமோ சுங் வை, கொள்ளுப்பிட்டியில் ஒரு விட்டிலிருந்து : வெள்ளை மணி சக்கினி தொடுத்த கத்தியால் எழுததுகள் D. J. E. F. பின்பக்கம் வெட்டப்பட்ட, முகத்தில் Tiarre என்ற எழுதப்பட்ட

தற்காலிகமான சிறிய வெள்ளி லிவர் கட்டுரம் க., சொந்தக்காரன்; மெண்டர் டி. ஜெ. இ. வெர்னன்டு, மெவக்கிம், கொள்ளுப்பிட்டு.

கூடும் ஆண்டு ஆடிமீர் கக்ஸ்ட, பம்பலப்பிட்டி மருங்குசாலையிலிருந்து : கூட்டுப்பொன் சுங்கிலி க., வாட்டர்பறி கட்டுரம் க., வட்டமான வெள்ளி ஆக்கணம் க. சொந்தக்காரன், மெண்டர் எவ். டபின்டு. கித்.

முன் அறிவித்தலைக் குறிக்க விளம்யரங்கள்.

அமைக்கலகே கொந்தெனில் அல்லது கேர்மண்ணில் பெழேறு; கூடும் ஆண்டு கையீடு கூங் தேதியைக் கொண்ட உடைக் கூடும் இலக்க “கிழு எண்ட் கிரை” யின் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.
வீரசிறி தசனுயக்க மினாலூராமி; கூடும் ஆண்டு ஆளிமீர் உசுங் தேதியைக்கொண்ட உடைக் கூடும் இலக்க “கிழு எண்ட் கிரை” யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் காணப்பட்டான்.

Inspector-General's Office,
Colombo, July 18, 1903.

C. L. TRANCHELL,
for A. W. DE WILTON, Major,
Inspector-General of Police.